

# МАТЕРИАЛЫ САМИЗДАТА

Выпуск №16/78

3 мая 1978 г.

AC №       *KRASNYYI ARKHIV* стр.

2811. Константин Вуккерт, сов. немец, 4 документа по вопросу советских немцев, ('с.Новотроицкое, Джамбулская обл.), 1971-1976.

75

- а. К.Вуккерт, Письмо Л.И. Брежневу, Э.Хонеккеру и Х.Шмидту о праве на выезд в ГДР или ФРГ советских немцев, желающих эмигрировать, с.Новотроицкое, Чуйский р-н, Джамбулская обл., КазССР, без даты, но, вероятно, 23.6.76.
- б. К.Вуккерт, Статья "Размышления о положении граждан-немцев в СССР", без м. и д., но с.Новотроицкое, вероятно 23.6.76.
- в. Екатерина Гельвер и К.Вуккерт, "Исповедь матери". По материалам статьи в газете "Нойес leben" №2 от 6.1.1971 г. "До и после приговора", без м. и д., но с.Новотроицкое, в конце лета или осенью 1971, вкл. постскриптум К.Вуккерта от 23.6.76.
- г. Приговор Джамбулоблсуда Фридриху Давыдовичу Шнарру, г.Джамбул, КазССР, 8.5.74.

Именной указатель к АС №2811

АС №2811. Константин Вуккерт, советский немец, 4 документа по вопросу советских немцев, (с.Новотроицкое, Джамбулская обл.), 1971-1976.

-а. К.Вуккерт, Письмо Л.И. Брежневу, Э.Хонеккеру и Х.Шмидту о праве на выезд в ГДР или ФРГ советских немцев, желающих эмигрировать, с.Новотроицкое, Чуйский р-н, Джамбулская обл., КазССР, без даты, но, вероятно, 23.6.76 (до 3.8.76).+1

Генеральному Секретарю ЦК КПСС  
товарищу Л.И. БРЕЖНЕВУ

Первому Секретарю СЕПГ  
товарищу Эриху ХОНЕККЕРУ

Канцлеру ФРГ  
господину Хельмуту<sup>2</sup> ШМИДТУ

Пишет Вам гражданин СССР, немец по национальности, Константин ВУККЕРТ.

Боль и возмущение заставили меня взяться за перо, боль и возмущение тем двойственным, неравноправным и унизительным положением, в котором оказались граждане-немцы СССР в результате рокового для них стечения исторических событий и нежелания трех правительств - правительств СССР, ГДР и ФРГ - урегулировать давно назревшие и перезревшие проблемы граждан-немцев в СССР. По моему глубокому убеждению, история возложила обязанности и ответственность относительно немцев СССР на правительства трех стран - СССР, ГДР и ФРГ.

Я знаю, правительство СССР придерживается той точки зрения, что проблемы граждан-немцев СССР - это чисто внутреннее дело СССР, и всякая попытка правительства любого другого государства обсудить эти проблемы является недопустимым вмешательством во

<sup>1</sup>Перепечатка с фотокопии оригинала из АС.

1. Изложение текста см. в Хр.41:64-65. О дате см. с.65 ниже.  
2. В тексте "Гельмут".

внутренние дела СССР. Такие разъяснения были получены нашими немцами и в посольстве ГДР в Москве. Не решается, видимо, оспаривать это положение и правительство ФРГ.

Хотел бы указать на тот факт, что при заключении Государственного договора СССР с Югославией, регулирующего отношения между СССР и Югославией в послевоенный период, в его текст был включен пункт, согласно которому лица югославского происхождения в СССР и лица русского происхождения в Югославии могли в течение двух лет свободно выбрать себе гражданство одной из двух стран. Стало быть, правительство СССР признало право правительства Югославии проявить заботу о лицах югославского происхождения в СССР. Президент ТИТО энергично заступается за сербское и хорватское национальные меньшинства в Австрии, предпринимает дипломатические демарши перед правительством Австрии, и я не слышал, чтобы кто-нибудь говорил о вмешательстве во внутренние дела Австрии.

Уж извините меня великодушно, Леонид Ильич, но я убежден, что ни один здравомыслящий и честный советский немец не может считать полноценной Родиной страну, которая так упорно, уже свыше трех десятилетий, не желает замечать проблемы своих граждан-немцев, не желает оградить их от оскорблений и унижений, не желает помочь им сохранить свою национальную самобытность.

Уже одно то, что, начиная от Указа Президиума Верховного Совета СССР от 28 августа 1941 года о переселении немцев и ликвидации АССРНП<sup>1</sup> и до Указа от 29 августа 1964 года о реабилитации немцев<sup>2</sup>, страна обращалась со своими гражданами-немцами хуже, чем с гражданами стран, воевавших против СССР, должно делать понятным появление чувства отчужденности у немцев к стране, где они родились и прожили свою жизнь. Ввиду всего этого претензии правительства СССР единственно представлять интересы советских немцев и отказ обсуждать возникшие проблемы с другими правительствами я считаю необоснованными.

Стало очевидным, что правительство СССР отказывается в отношении граждан-немцев провести в жизнь ленинскую национальную

1. АССР немцев Поволжья. Текст Указа см. в АС №1776:98.

2. Текст Указа см. в АС №1776:101-102, "Вед. ВС СССР", 1964, №52, и "Сб. законов СССР 1938-1967", М., 1968, т.1:165-166.

политику - вернуть им свою национальную государственность, отнятую у них Указом от 28 августа 1941 года. Поэтому я считаю, что советским немцам следует предоставить право на эмиграцию в ГДР или ФРГ, в соответствии с "Пактом о политических и социальных<sup>1</sup> правах человека".

Настало время отбросить неуместную стеснительность и сесть трем правительствам за стол переговоров с тем, чтобы решить на конец проблемы немцев СССР. Далеко не все граждане-немцы воспользуются правом на эмиграцию. Для тех граждан-немцев, которые не пожелают эмигрировать, положение коренным образом изменится:

1. Добровольный отказ от возможности эмигрировать в огромной степени ослабит чувства неприязни и предубеждений в отношении оставшихся граждан-немцев, широко распространенных до сих пор среди населения и являющихся результатом прошедшей жестокой войны со страной, из которой граждане-немцы СССР ведут свое происхождение.

2. Граждане-немцы ценятся как надежная рабочая сила. Мне известно высказывание А.И.<sup>2</sup> МИКОЯНА при беседе с делегацией граждан-немцев в 1965 году: "Без немцев невозможно вести сельское хозяйство на целинных землях"<sup>3</sup>. В то же время местные органы власти, вплоть до правительств союзных республик, крайне невнимательно относятся к нуждам и запросам граждан-немцев. Положение, когда граждане-немцы могли бы свободно эмигрировать, заставило бы руководителей на местах внимательнее относиться к гражданам-немцам.

Более великодушное отношение правительства СССР к своим гражданам-немцам несомненно благотворно сказалось бы на процессе разрядки между государствами, являющимся велением нашего времени и связанного с Вашим, Леонид Ильич, именем. Ускорение процесса разрядки с лихвой окупит возможные материальные убытки при возможной массовой эмиграции немцев.

Почему бы Вам, товарищ Эрих ХОНЕККЕР, не проявить инициативу по примеру Вашего товарища по коммунистическим убеждениям, Иосипа Броз ТИТО, и обсудить наш вопрос с правительством СССР? Ведь при том уважении, которым Вы пользуетесь у правительства

1. Ошибка в тексте; правильно: гражданских.

2. Анастас Иванович.

3. 7 июля. О встрече см. "Политич. дневник" №9, июнь 1965 - АС №1002:33-36. Сокращ. запись беседы см. под АС №2810. В "Политич. дневнике" №9 "7 июня" - ошибка.

СССР, Ваши усилия будут иметь шансы на успех. Мне совершенно не понятно, почему такие строгости на границах между братскими социалистическими странами?

Ну а если Вы, товарищ ХОНЕККЕР, скажете, что Президент ТИТО Вам не указ, и Вы пожелаете заработать славу "Ивана, не помнящего родства", - ходят слухи, что Вы отрекаетесь от родства с западными немцами, - то к вопросу можно подойти с другого бока. Вы руководите страной, которая унаследовала от Третьей империи ответственность за развязывание войны против СССР. А война эта является главной причиной нынешнего печального положения немцев в СССР. Многие, очень многие Ваши идеальные товарищи или их отцы были солдатами в прошлой войне и стреляли в своих советских товарищей по классу, и убивали их. А сыновья тех убитых и искалеченных предъявляют счет нам, советским немцам. Это нам каждый день приходится иметь дело с одержимыми горем и ненавистью людьми. Поэтому на Вашей, тов. Эрих ХОНЕККЕР, совести лежат моральные обязанности относительно советских немцев. До сих пор не заметно, чтобы Вы осознали это.

Сказанное о моральной обязанности перед немцами СССР относится и к Вам, господин Федеральный канцлер. Я знаю, что Ваше правительство проявляет большую заботу о советских немцах, попадающих в Вашу страну. Из этого я заключаю, что Вы осознаете свою ответственность. Однако я думаю, что Вам следовало бы более энергично добиваться права на эмиграцию для советских немцев.<sup>1</sup> Благородные жесты и робкие намеки Л.И. БРЕЖНЕВУ явно недостаточны.

Хотел бы обратить внимание трех правительств на следующую несуразность: из высказываний А.И. МИКОЯНА в беседе с представителями советских немцев в 1965 году можно сделать вывод, что главной причиной нежелания советского правительства решить проблемы своих граждан-немцев в соответствии с принципами ленинской национальной политики является ценность немцев как рабочей силы, находящейся как раз в тех районах, где нужда в рабочей силе наибольшая. Выходит, что положительные качества национального характера немцев превращаются для них в проклятие. Если правитель-

---

1. 5752 сов. немца получили разрешение на выезд в ФРГ в 1975, 9626 - в 1976 и 9235 - в 1977 (см. ДПА, 1.1.77, "Таймс", 5.1.78).

ство СССР считает, что немцы обязаны отработать репарации за прошедшую войну, то почему на вечные времена? - в Указе от 26 ноября 1948 года сказано, что немцы высланы навечно - должны нести это наказание только советские немцы, которые, как это признает Указ от 29 августа 1964 года, за прошедшую войну никакой ответственности не несут? Если нужно платить за издержки войны, то платить нужно Вам, товарищ Эрих ХОНЕККЕР и господин ШМИДТ.

И, наконец, о себе лично. Я верю, что Вы, Леонид Ильич, предпочтите войти в историю как проводник политики разрядки и не захотите, чтобы это мое письмо на Ваше имя могло бы быть причиной моей гибели. А это может случиться от чрезмерного усердия работников государственной безопасности, которые, как я мог убедиться из бесед, на которые я был приглашен, чрезвычайно широко толкуют понятие "безопасность страны". Мне было сказано, что активность в деле равноправия советских немцев грозит безопасности страны, и если я буду замечен в такого рода деятельности, я буду привлечен к уголовной ответственности. Меня нисколько не прельщает роль мученика, и я не собираюсь умереть раньше, чем мне Бог положил. Поэтому я сообщаю данные о состоянии своего здоровья: я с 1951 года болен открытой формой туберкулеза легких, перенес хирургическую операцию торакопластику с удалением девяти ребер, перенес две операции на кишечном тракте, страдаю почечно-каменной болезнью.

К. ВУККЕРТ

Каз.ССР, Джамбулская обл., Чуйский р-н, с.Новотроицкое,  
ул.Крупской, 3